

# Științea

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIX Nr. 14 673

Duminică 22 octombrie 1989

6 PAGINI — 50 BANI

Sub președinția tovarășei academician  
doctor inginer Elena Ceașescu

## PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL ȘTIINȚEI ȘI ÎNVĂȚĂMÎNTULUI

Sub președinția tovarășei academician  
doctor inginer Elena Ceașescu, membru  
al Comitetului Politic Executiv al C.C. al  
P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului,  
președintele Consiliului Național al  
Științei și Învățămîntului, sîmbătă a avut  
loc în Capitală Plenara Consiliului Național  
al Științei și Învățămîntului.

La lucrările plenarei au luat parte miniștrii, membrii ai conducerii Academiei Republicii Socialiste România și academicienii de știință, institutelor centrale și unităților de cercetare științifică, proiectare și inginerie tehnologică, alți specialiști din acest domeniu, profesori universitari, secretari ai comitetelor județene de partid, ai comitetelor de partid din institutelor de cercetare și de învățămînt, reprezentanți ai unor institutelor centrale, organizații de masă și obștești.

Urmărită cu deosebit interes și deplină aprobare, a fost prezentată Hotărîrea Plenarei C.C. al P.C.R. din luna a.c. cu privire la realizarea tovarășului Nicolae Ceașescu, la Congresul al XIV-lea, în funcția supremă de secretar general al partidului.

Pe marginea problemelor aflate pe ordinea de zi au

luat cuvîntul tovarășii Aurel Sandu, director general al Institutului Central pentru Industria Electronică, Ion Anton, rectorul Institutului Politehnic Timisoara, Nicolae Bărbulescu, director general al Institutului Central de Chimie, Rodica Vișcu, rectorul Institutului Politehnic București, Mircea Drăgulin, directorul Institutului de Cercetare Științifică și Inginerie Tehnologică pentru Sectorul Căldre și Metaurzie, Ion Dodu Bălan, rectorul Universității București, Ioan Folea, șeful Centralei-Departament a Geologiei, Camelia Beldie, rectorul Institutului Politehnic Iași, Ion Bădea, președintele Consiliului Național al Apeilor, Alexandru Puiu, rectorul Academiei de Studii Economice, Marin Ivascu, director general al Institutului Central de Fizică, Gheorghe Marcu, directorul Institutului de Chimie Cluj-Napoca, Florin Tănăsescu, directorul Institutului de Cercetare Științifică și Inginerie Tehnologică pentru Electrotehnică, Corneliu Rizescu, director general al Institutului Central de Cercetări Metalurgice, Maria Nichita, rectorul Institutului Agronomic Timisoara, Emanoil Dozdroiu, inspector școlar general al județului Brăila, Julia Petrescu, directorul Institutu-

(Continuare în pag. a II-a)



## Cuvîntarea tovarășei Elena Ceașescu

Stimați tovarăși,

Plenara Consiliului Național al Științei și Învățămîntului a dezbătut și analizat în spirit critic și autocritic — în lumina prevederilor și orientărilor cuprinse în Programul-Directivă și în Tezele pentru Congresul al XIV-lea al partidului, a sarcinilor și exigențelor puse în fața noastră de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceașescu — activitatea desfășurată în actualul cincinal pentru îndeplinirea planului de cercetare științifică și introducerea a tehnicii noi, precum și a programelor din domeniul învățămîntului și al pregătirii și perfecționării forței de muncă.

Totodată, pornind de la concluziile desprinsе din activitatea de până acum, plenara a dezbătut pe larg sarcinile și răspunderile ce revin științei și învățămîntului în anul 1990 — ultimul an al actualului cincinal — și în perioada 1991—1995, care stabilesc obiectivele și strategia dezvoltării economico-sociale a României în cincinalul următor și în perspectiva anilor 2000—2010, în vederea îndeplinirii neabătute a Programului partidului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, a ridicării patriei noastre pe trepte tot mai înalte de civilizație și progres.

Lucrările plenarei noastre se încadrează în acțiunea de largă dezbaterе democratică a documentelor ce vor fi adoptate de cel de-al XIV-lea Congres al partidului — la care participă practic întregul nostru partid și popor, a ceea ce fiind cea mai cuprinzătoare și aprofundată dezbaterе din istoria țării și care ilustrează cu putere adevăratele întregii națiuni la politica de construcție socialistă, hotărîrea tuturor oamenilor muncii de a îndeplini neabătut această politică, ce corespunde pe deplin intereselor fundamentale ale României socialiste, de dezvoltare liberă, independentă și suverană pe calea progresului economic și social, de

ridicare continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului.

Dind expresie voinței tuturor participanților, a tuturor oamenilor muncii din cercetare și învățămînt, plenara noastră, în deplin consens cu aspirațiile și dorințele întregului popor, și-a însușit în unanimitate propunerea Plenarei Comitetului Central al partidului ca, la Congresul al XIV-lea al partidului, tovarășul Nicolae Ceașescu să fie reales în funcția de supremă răspundere, de secretar general al partidului. (Aplauze puternice, prelungite). Hotărîrea pe care plenara noastră a adoptat-o în acest sens dă glas convingerii adînci a tuturor celor ce muncesc în domeniul științei și învățămîntului — ca, de altfel, a întregului nostru popor — că re alegerea tovarășului Nicolae Ceașescu ca secretar general al partidului constituie cea mai sigură garanție a continuității mărețelor realizări obținute de poporul român în dezvoltarea sa economică și socială, certitudinea înaintării neabătute și victorioase a poporului român pe calea socialismului și comunismului.

Stimați tovarăși,

Documentele Congresului al XIV-lea pun cu putere în evidență marea capacitate a partidului nostru, a secretarului său general, de a analiza, în lumina concepției materialist-dialectice și istorice, stadiul și cerințele obiective ale fiecărei etape de dezvoltare a societății, de a asigura aplicarea creatoare, consecventă, a adevăraților principii generale și a principiilor socialismului științific la condițiile și realitățile concrete din România.

Stabilind căile și orientările dezvoltării economice și sociale a țării în etapa actuală și în perspectivă, documentele Congresului subliniază cu putere rolul deosebit al științei și învățămîntului ca factori fundamentali ai progresului multilateral al țării, al construirii cu succes a societății socialiste și comuniste.

Pornind de la faptul că socialismul și comunismul nu pot fi edificate decît pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, partidul nostru, secretarul său general au pus, încă de la Congresul al IX-lea al partidului, un accent deosebit pe dezvoltarea puternică a cercetării științifice naționale și pe realizarea unui învățămînt modern, strîns legat de viață, de cerințele de progres ale societății, capabil să asigure formarea unor cadre cu o temeinică pregătire generală și de specialitate pentru toate domeniile de activitate.

Pe baza orientărilor stabilite de partid, au fost asigurate condiții materiale și organizatorice tot mai bune pentru intensificarea cercetării științifice în toate domeniile, pentru legarea tot mai strînsă a cercetării cu învățămîntul și producția. Dispunem astăzi de o largă rețea de institute și centre de cercetare, care aduc o contribuție esențială la modernizarea și perfecționarea producției, la realizarea cu succes a planurilor și programelor de dezvoltare socialistă a țării.

În același timp, s-au urmărit repartizarea judicioasă a potențialului științific pe obiective ale cercetării aplicative și fundamentale, reducerea duratei de introducere în producție a soluțiilor elaborate, așezarea activității unităților de cercetare și proiectare pe principii noului mecanism economic-financiar, ale autogestunii și autofinanțării.

În cei aproape 4 ani care au trecut din actualul cincinal, în cadrul dezvoltării generale a țării, cercetarea științifică a continuat să-și sporească aportul la realizarea prevederilor de plan, la perfecționarea organizării și modernizarea tuturor ramurilor economiei naționale, la creșterea nivelului tehnic și calitativ al producției. Cercetarea a acționat, de asemenea, pentru lărgirea bazei materiale, pentru asigurarea tehnologiei necesare recuperării și valorificării materialelor refozabile. Au fost elaborate și aplicate noi tehnologii care au condus la reduc-

rea consumului de energie, precum și la punerea în valoare a unor surse neconvenționale de energie.

În cadrul programelor de modernizare, a fost intensificată activitatea de reproiectare a produselor pe criterii asigurării unei înalte productivități și unui consum cit mai redus de materii prime, materiale și energie, al creșterii calității și nivelului tehnic. Gradul de înnoire a producției în ramurile prelucrătoare ale industriei depășește, în acest an, 67 la sută.

Ca urmare a măsurilor aplicate pînă acum din programele de modernizare, în primele 9 luni ale acestui an s-a obținut un ritm de creștere de 6,6 la sută la producția-marfă industrială în principal pe seama sporirii productivității muncii.

Trebuie spus însă că rezultatele ar fi fost și mai însemnate dacă toate programele de cercetare și de modernizare ar fi fost realizate în întregime. Continuă să fie o slabă preocupare din partea cercetării și a ministerelor pentru perfecționarea tehnologiilor mari consumatoare de materii prime, materiale, energie și combustibili. În general trebuie să arătăm că multe întreprinderi, din toate ramurile, nu s-au încadrat în normele de consum aprobate, creînd astfel greutăți în asigurarea economiei naționale cu materii prime și energie. În numeroase cazuri, depășirile normele de consum se datorează întârzierii în aplicarea măsurilor de modernizare stabilite, precum și de introducerea în circuitul economic a resurselor refozabile — întârzieri de care cercetarea și proiectarea sînt direct răspunzătoare.

Cu toate că în programele de modernizare s-au prevăzut sarcini concrete pentru creșterea productivității, reducerea consumurilor materiale și energetice, ridicarea nivelului tehnic al produselor, a calității și fiabilității

(Continuare în pag. a II-a)

## TELEGRAMA ADRESATĂ TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAȘESCU,

secretar general al Partidului Comunist Român,  
președintele Republicii Socialiste România,

de participanții la Plenara Consiliului Național al Științei și Învățămîntului

Mult stimați și iubite tovarăși  
Nicolae Ceașescu,

Plenara Consiliului Național al Științei și Învățămîntului, desfășurată sub președinția tovarășei Elena Ceașescu, președintelui consiliului, a analizat într-un spirit de înaltă răspundere patriotică, revoluționară activitatea pe care cei ce muncesc în aceste domenii a consacrat îndeplinirii sarcinilor ce le revin, a angajamentelor luate în cîntecă celui de-al XIV-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Conștienți de rolul determinant pe care întreaga dumneavoastră operă teoretică și practică, dumneavoastră personal, mult stimați și iubite tovarăși Nicolae Ceașescu, la-ți avut și îl îndeplinești cu strălucire în faurirea României moderne, în înflorirea științei și învățămîntului din țara noastră, dînd glas gîndurilor și sentimentelor tuturor celor ce muncesc în domeniile noastre de activitate, Plenara Consiliului Național al Științei și Învățămîntului a exprimat printr-o hotărîre, într-o vibrată unanimitate, dorința fierbinte ca al XIV-lea Congres să vă realegă în funcția supremă de secretar general al Partidului Comunist Român — cheazășie a îndeplinirii neabătute de către partid a rolului său conducător, de centru vital al națiunii noastre socialiste, suprema garanție a deplinei transpunerii în viață a Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism! Ne exprimăm, totodată, deplina aderență la Programul-Directivă și Tezele pentru Congresul al XIV-lea — esență a strategiei pe care, cu genială clarviziune, înțelepciune și cîteuzanță revoluționară, o dați partidului și poporului, pe calea spre cele mai înalte culmi ale progresului și civilizației!

Vă rugăm să primiți expresia celor mai alese sentimente de profundă stimă și prețuire, a recunoștinței noastre fierbinți pentru tot ce ați făcut și faceți spre binele și gloria țării, pentru afirmarea ei cu demnitate și strălucire, liberă, independentă și suverană între națiunile lumii!

Cei ce muncim pe tărîmul cercetării științifice și introducerii tehnicii noi aducem cea mai înaltă cîntire geniului dumneavoastră vizionar. Pînă în fața noastră sarcinile afirmării plene a noi revoluții tehnico-științifice în toate domeniile vieții și muncii națiunii, ale modernizării neîntreprinse a tuturor sectoarelor de muncă, ale transformării științei într-o autentică forță de producție, progres și bunăstare, cerînd-ne să acționăm cu pricepere și hotărîre ca un detașament înaintat pe frontul competiției pasnice și cooperării internaționale, ne-ați dezvoltat, cu supremă claritate, căile pentru punerea în valoare a creativității tehnico-științifice a poporului nostru în folosul fauririi prezentului și viitorului său luminos, într-o lume mai dreaptă și mai bună.

Datorită înaltei dumneavoastră concepții despre rolul învățămîntului în ridicarea continuă a nivelului de civilizație al poporului, oamenii școlii — educatori ai tinerii generații — s-au dedicat ca niciodată chemării de a forma tineretul României în spiritul dragostei neîmurmurate față de patrie, al prețuirii adevăratei sale istorii, al devotamentului față de cauza Partidului Comunist Român, al idealurilor celei mai înaintate orînduirii, socialismului și comunismului — visul de aur al omenirii.

Afirmarea entuziastă a noului, capacitatea fără egal pe care ați demonstrat-o în toți anii ce au urmat istoricului Congres al IX-lea al partidului, de a merge numai și numai înainte, de a rupe cu tot ceea ce este depășit, de a înscrie profund întreaga politică internă și externă a partidului și statului în cele mai noble tradiții ale poporului nostru constituie, pentru noi toți, un strălucit exemplu de viață, de muncă și luptă revoluționară, de credință neștrămutată în concepțiile despre lume a clasei muncitoare, în cauza socialismului și comunismului.

Întreaga intelectualitate a țării aduce un fierbinte omagiu personalității și operei dumneavoastră exemplare de creator al celei mai rodnice epoci din istoria mult milenară a patriei, epocă de neegalată înflorire a științei și culturii, a unui umanism revoluționar ce dă fiecărui cetățean al României socialiste posibilitatea deplinei afirmări în folosul societății noastre.

Expresie a încrederii dumneavoastră în însemnătatea științei și învățămîntului, partidul și statul au consacrat domeniilor noastre de activitate resurse materiale fără egal, îngrijindu-se, totodată, ca roadele muncii depuse să se poată regăsi în progresul industriei și agriculturii noastre socialiste, în vasta și strălucitoare operă edilitară, în toate marile înfăptuirii ale anilor noștri glorioși.

În lumina indicațiilor și sarcinilor pe care ni le-ați dat, sub îndrumarea de înaltă competență a tovarășei Elena Ceașescu, eminent militant revoluționar al partidului, reprezentant de înalt prestigiu internațional al științei românești, ne angajăm să muncim mai mult și mai bine pentru ca sarcinile ce ne revin din Programul-Directivă și Tezele pentru al XIV-lea Congres al partidului să fie — după adaptarea lor — transpuse exemplar în viață. Într-un gînd cu întreaga țară, strîns uniți în jurul partidului nostru comunist, al dumneavoastră, mult stimați tovarăși secretar general, vom munci astfel încît să îndeplinim pe deplin înalta încredere și sprijinul pe care ni le acordăți.

Cu aceste gînduri, cu cele mai alese sentimente de dragoste și profund devotament ne angajăm, mult stimați și iubite tovarăși Nicolae Ceașescu, să vă urmărim neabătut pe calea luminoasă, de muncă și luptă revoluționară pe care ne conduceți cu strălucire, spre cele mai înalte culmi ale progresului și civilizației socialiste și comuniste.

PARTICIPANȚII LA PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL ȘTIINȚEI ȘI ÎNVĂȚĂMÎNTULUI

Vibrant omagiu, adevizune fierbinte la propunerea privind realegerea tovarășului Nicolae Ceașescu în funcția supremă de secretar general al partidului

## HOTĂRÎREA Plenarei Consiliului Național al Științei și Învățămîntului

Plenara Consiliului Național al Științei și Învățămîntului, dînd glas celor mai alese sentimente de profundă stimă și prețuire, de dragoste și devotament față de conducătorul încrecat al partidului și statului, într-un gînd cu întregul nostru popor, exprimă adevăratele omagii fierbinți a tuturor celor ce muncesc pe tărîmul cercetării științifice, introducerii tehnicii noi, instruirii și educării tinerii generații la Hotărîrea Plenarei Comitetului Central cu privire la realegerea tovarășului Nicolae Ceașescu în funcția supremă de secretar general al Partidului Comunist Român.

Exprimăm, totodată, deplina aprobare față de proiectul Programului-Directivă și Tezele pentru cel de-al XIV-lea Congres, în care recunoaștem esența concepției conducătorului iubii al partidului și statului cu privire la dezvoltarea economico-socială a patriei și înaintarea poporului român spre cele mai înalte culmi ale progresului și civilizației socialiste și comuniste.

Oamenii de știință și din învățămînt, întreaga intelectualitate a României socialiste și manifestă, prin acest vibrat act de conștiință, convingerea fermă că prezența și acțiunea revoluționară în fruntea partidului — centrul vital al națiunii noastre socialiste — ale celui mai iubit fiu al poporului, revoluționar și patriot înflăcărat, apărător neîntrecut al demnității, libertății și independenței țării, cîitor al celei mai mărețe și rodnice epoci din întreaga ei istorie, militant

de seamă al mișcării muncitorești, al luptei pentru o lume mai dreaptă și mai bună, pentru pace, constituie garanția deplină a triumfului socialismului în România, a înaintării neabătute a națiunii spre înfăptuirea visului de aur al omenirii — comunismul.

Aducînd un fierbinte omagiu meritelor excepționale ale secretarului general al partidului, președintelui Republicii, în victoria revoluției de eliberare socială și naționale, antifasciste și anticomuniste, în construirea bazelor noi orînduirii, în elaborarea și transpunerea în viață a Programului Partidului Comunist Român de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, în întărirea forței organizatorice și creșterea rolului politic și conducător al partidului, în edificarea unei patrii libere și prospere, independente și suverane, a sistemului democratic muncitorești-revoluționar, ce garantează construirea socialismului cu poporul și pentru popor, cei ce muncesc pe tărîmul cercetării și al școlii aduc, totodată, cea mai înaltă cîntire geniului cîitor de țară nouă care a înțeles ca nimeni alături și învățămîntului românesc perspectiva însuflețitoare de a îndeplini un rol de frunte în transpunerea în viață a Programului partidului, în progresul multilateral al României.

(Continuare în pag. a II-a)

ACTIVITATEA IDEOLOGICĂ ȘI POLITICO-EDUCATIVĂ — parte integrantă a procesului revoluționar de edificare a socialismului, de formare a omului nou

## SOCIALISMUL ȘTIINȚIFIC — izvorul mereu viu al gîndirii și acțiunii revoluționare

IN PAGINA A IV-A







# IN TELEGRAME ADRESATE TOVARĂȘULUI

## NICOLAE CEAUȘESCU

### Oamenii muncii din agricultură raportează încheierea recoltării unor culturi și obținerea de producții mari la hectar

In telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Comitetul Județean Constanța al P.C.R. raportează terminarea recoltării ardeiului gras și obținerea unei producții medii de 88 150 kg la hectar; Comitetul Județean Prahova al P.C.R. anunță terminarea recoltării strugurilor de masă și obținerea unei producții medii de 28 240 kg la hectar, iar Comitetul Județean Vâlcea al P.C.R. raportează încheierea recoltării strugurilor pentru vin și a prunelor și realizarea unor producții medii de 24 215 și, respectiv, 20 360 kg la hectar.

Aceste recolte — se relevă în telegrame — dovedesc nivelul înalt de dezvoltare a agriculturii noastre, superioritatea marii proprietăți socialiste. Ele sint rezultatul politicii agrare juste a partidului și statului, sprijinului permanent acordat acestor ramuri de bază a economiei naționale, dăruirii și priceperii cu care acționează lucrătorii din agricultură, folosirii unor tehnologii avansate, a unor soiuri și hibridi de productivitate ridicată.

#### LA ARDEI GRAS

● Județul Constanța — 88 150 kg la hectar

#### LA STRUGURI DE MASĂ

● Județul Prahova — 28 240 kg la hectar

#### LA STRUGURI PENTRU VIN

● Județul Vâlcea — 24 215 kg la hectar

#### LA PRUNE

● Județul Vâlcea — 20 360 kg la hectar

In telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii

Socialiste România, oamenii muncii din numeroase unități agricole raportează terminarea recoltării unor culturi și obținerea de pro-

ducții mari, superioare celor prevăzute.

In prezent — se arată în telegrame — oamenii muncii din unitățile menționate își concentrează toate forțele la efectuarea grabnică a celorlalte lucrări din campanie, pentru pregătirea unor recolte și mai bune în viitorul an.

In încheierea telegramelor se dă

expresie angajamentului tuturor lucrătorilor din agricultură de a nu precupeți nici un efort pentru a folosi cu și mai mare eficiență fondul funciar, pentru a da viață tuturor programelor de dezvoltare și modernizare a activității din agricultură, întimpinând astfel cu rezultate remarcabile cel de-al XIV-lea Congres al partidului.

### UNITĂȚI CU PRODUCȚII MARI LA HECTAR

#### La sfecla de zahăr

IN JUDEȚUL SĂLAJ

- Cooperativa Agricolă de Producție Someș Odorhei — 106 700 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Sărmășag — 106 200 kg la hectar

#### La porumb

in cultură irigată

IN JUDEȚUL GIURGIU

- Cooperativa Agricolă de Producție Brantsești — 32 200 kg la hectar
- Cooperativa Agricolă de Producție Malu — 31 500 kg la hectar

#### La porumb

in cultură irigată

IN JUDEȚUL CONSTANȚA

- Cooperativa Agricolă de Producție Albești — 32 010 kg la hectar

#### La porumb

in cultură neirigată

IN JUDEȚUL SĂLAJ

- Cooperativa Agricolă de Producție Someș Odorhei — 21 800 kg la hectar

#### La porumb

in cultură irigată

IN JUDEȚUL VASLUI

- Cooperativa Agricolă de Producție Rebricea — 21 420 kg la hectar

#### La ricin

IN JUDEȚUL GIURGIU

- Cooperativa Agricolă de Producție Stănești — 5 610 kg la hectar

### Noi colective muncitorești din economie raportează obținerea unor importante rezultate în îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe acest an și din actualul cincinal

In telegrame adresate tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, noi colective muncitorești raportează îndeplinirea în termen a sarcinilor din acest an și din actualul cincinal.

Comitetul Județean Bacău al P.C.R. anunță că, la 21 octombrie, oamenii muncii din 30 de unități economice ale județului au realizat prevederile de plan pe trei ani și zece luni, urmând a obține o producție suplimentară de 8,2 miliarde lei, concretizată în mari cantități de energie electrică, gaze de sondă, cărbune, utilaje tehnologice, confecții textile, cherestea și mobilier în lemn. De asemenea, se raportează că, pe aceeași perioadă, 21 de unități au realizat planul la export, livrând partenerilor de peste hotare un plus de produse a

căror valoare se ridică la mai mult de 235 milioane lei, iar un număr de 29 unități au realizat sarcinile de plan la investiții pe trei ani și zece luni.

In telegramă se exprimă angajamentul comunistilor, al tuturor oamenilor muncii de a nu precupeți nici un efort pentru a îndeplini până cel de-al XIV-lea Congres al partidului cu rezultate deosebite, contribuind într-o măsură tot mai mare la prosperitatea României. Comunistii și toți oamenii muncii din unitățile Consiliului Popular Județean Covasna raportează îndeplinirea în devans a planului la producția-marfă industrială pe zece luni din acest an, creștându-se în acest fel cantitatea produselor de unel produs suplimentare în valoare de 25 milioane lei. De asemenea, planul la export a fost realizat în proporție de 105,9 la sută, iar la producția netă au obținut o

depășire de 9,1 procente. Au fost totodată, economisite 4 456 tone combustibil convențional și 1 876 MWh energie electrică.

Exprimându-și adevărată deplină la Hotărârea Plenară C.C. al P.C.R. privind reorganizarea dumeavoastră în funcția supremă de secretar general al partidului, garanție a dezvoltării multilaterale a României socialiste, ne angajăm, se arată în telegramă, că vom acționa cu toată energia și fermietatea pentru a îndeplini marșul nostru al comunistilor cu rezultate cât mai bune.

In telegrama Comitetului Municipal Oradea al P.C.R. se raportează că, la 20 octombrie, a fost îndeplinit planul la investiții pe patru ani și cincinalului, ceea ce va permite realizarea unei producții suplimentare de 589 milioane lei, din care peste 290 milioane lei la construcții-montaj. In această

perioadă au fost puse în funcțiune grupurile 1, 2 și 3 de la C.E.T. II Oradea, cazanul nr. 6 de la C.E.T. I Oradea, capacitatea de piese turnate de la Intreprinderea mecanică și de pigmenți anorganici, de la Intreprinderea „Sinteză” și altele. De asemenea, a fost realizat și planul la construcția de locuințe pe primii patru ani al cincinalului, construindu-se peste plan 760 apartamente.

Puternice mobilizații de vibrante dumeavoastră îndemurăm — se arată în încheierea telegramelor —, în numele comunistilor, al tuturor oamenilor muncii orădeni și asigurăm, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaulescu, că vom acționa cu înaltă răspundere pentru îndeplinirea politicilor partidului și a statutului nostru, pentru a îndeplini, în cinstea celui de-al XIV-lea Congres, sarcinile ce ne revin pe întregul an.

## 40 DE ANI DE LA STABILIREA RELATIILOR DIPLOMATICE

### INTRE ROMANIA SI R. D. GERMANA

#### Tovarășului EGON KRENZ

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane

Stimate tovarășe Krenz,

La împlinirea a 40 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și Republica Democrată Germană, moment cu profunde semnificații în istoria lecțiilor dinte popoarele și țările noastre, vă adresez de-aheadă, conducerei de partid și de stat, întregului popor al Republicii Democratice Germane un salut frătesc de solidaritate militantă și cele mai bune urări.

In perioada care a trecut de la acest act memorabil, raporturile de prietenie și colaborare multilaterale dinte Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, dinte Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană au cunoscut o evoluție continuă ascendentă în toate domeniile de activitate.

Reafirm și cu acest prilej jubiliar dorința noastră de a acționa și în continuare pentru a extinde și mai mult legăturile dinte P.C.R. și P.S.U.G. pentru a ridica la un nivel și mai înalt relațiile de colaborare dinte România și Republica Democrată Germană — pe plan politic, economic, tehnico-stiințific și în alte sfere de activitate — astfel încât acestea să se afirme tot mai puternic ca un exemplu de concurență rodnică între țări socialiste angajate cu toate forțele în edificarea noii ordini.

Partidul Comunist Român, onorul român dau o înaltă apreciere marilor realizări obținute de onorul din R.D.G., sub conducerea Partidului Socialist Unit din Germania, în construcția socialistă și dezvoltarea economică și socială a țării, politici sale ferme în lupta pentru dezvoltarea colaborării țării socialiste, pentru dezarmare, pentru progres și pace în lume, pozițiile principiale clare a partidului și Guvernului Republicii Democratice Germane în apărarea și dezvoltarea socialismului. Impotriva oricărei amestec în treburile interne ale altor state.

Vă doresc dumeavoastră și popoului prieten al Republicii Democratice Germane noi și tot mai mari succese în opera de edificare a societății socialiste, în ridicarea țării pe trepte tot mai înalte de progres și prosperitate.

#### NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele dumeavoastră al Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane

#### Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Stimate tovarășe Ceaulescu,

Cu prilejul celor de-a 40-a aniversării a stabilirii relațiilor diplomatice între Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România vă adresez cele mai calde salutări și cele mai bune urări.

Privind retrospectiv, putem constata cu bucurie că stabilirea relațiilor diplomatice a deschis mari perspective dezvoltării unei colaborări strinse, fructuoase între statele noastre și adâncirii prieteniei dinte popoarele noastre. Constatam cu profundă satisfacție că, în acesti 40 de ani, relațiile frățești dinte statele noastre, întemeiate ferm pe principiile marxist-leniniste, s-au adâncit permanent și în toate domeniile. Impulsuri hotărâtoare în acest sens le-au fost date de înțelegerile încheiate la cel mai înalt nivel.

Relevăm cu satisfacție că Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România, împreună cu celelalte state participante la Tratatul de la Varșovia, contribuie activ la întărirea socialismului și la înfăptuirea cu consecvență a politicii de pace, dezarmare și cooperare internațională.

Permiteți-mi să exprim încă o dată convingerea că relațiile de prietenie și colaborare multilaterale dinte Republica Democrată Germană și Republica Socialistă România se vor dezvolta și în continuare cu succes, spre binele celor două popoare și state.

Primii, vă rog, urările mele cele mai bune de noi succese în activitatea dumeavoastră de mare răspundere, de sănătate, putere de muncă și prosperitate.

#### EGON KRENZ

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, Vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane

#### TELEGRAMĂ

Cu prilejul împlinirii a 40 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice dinte Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, între ministrul afacerilor externe

al României, Ioan Totu, și ministrul afacerilor externe al R.D. Germane, Oskar Fischer, a avut loc un schimb de telegramme în care se exprimă convingerea că relațiile de

prietenie și colaborare dinte cele două țări se vor dezvolta și adânci în continuare, în folosul reciproc, al cauzii socialismului, păcii și colaborării între toate națiunile lumii.

## Colaborare multilaterală, în interesul socialismului și păcii

Se împlinesc patru decenii de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și Republica Democrată Germană, act politico-diplomatic de semnificație deosebită pentru dezvoltarea raporturilor de prietenie și colaborare dinte cele două țări și care s-a înscris, totodată, ca un pas semnificativ pe linia consolidării noilor realități apărute în Europa în urma victoriei popoarelor asupra fascismului. Salutând la vremea respectivă hotărârea guvernului român de a proceda la schimb de misiuni diplomatice în Germania, mană, guvernul provizoriu al țării noastre a exprimat convingerea că acest act va duce la statornicirea unei colaborări prietenești ce se va intensifica, a fost realizat și planul la construcția de locuințe pe primii patru ani al cincinalului, construindu-se peste plan 760 apartamente.

In interesul ambelor noastre popoare, al cauzei generale a păcii și socialismului.

Un moment important în dezvoltarea raporturilor dinte țările noastre l-a constituit încheierea, în 1972, a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dinte România și R.D. Germană, amplu și rodnic cadru de concurență într-o largă perspectivă. Prevederile de principiu ale acestui document au fost mereu concretizate în Declarațiile comune semnate la nivel înalt, în treburile interne, avantajul largă perspectivă. Prevederile de principiu ale acestui document au fost mereu concretizate în Declarațiile comune semnate la nivel înalt, în treburile interne, avantajul largă perspectivă. Prevederile de principiu ale acestui document au fost mereu concretizate în Declarațiile comune semnate la nivel înalt, în treburile interne, avantajul largă perspectivă.

Evenimentul de la 22 octombrie 1972 a survenit la puțin timp după întemeierea primului stat al muncitorilor și țărănilor pe pământul german, România fiind printre primele țări care au recunoscut R. D. Germană, ca o încununare a solidarității noastre dinte țările socialiste, revoluționare ale celor două popoare, dinte partidele lor comuniste în lupta împotriva exploatații și asupririi de clasă, a fascismului și războiului, pentru libertate și o viață mai bună.

In cele patru decenii, România, în trecut o țară slab dezvoltată, s-a transformat, sub conducerea Partidului Comunist Român, într-o țară socialistă industrial-agrară, cu o puternică industrie și o agricultură înfloritoare, înaltind spre noi perspective ale civilizației socialiste.

Retrospectiva celor patru decenii care au trecut de la stabilirea relațiilor diplomatice între România și R.D. Germană pune în evidență eșecul a colaborării dinte cele două țări socialiste prietene corespunzător ambelor popoare, cauzelor generale a socialismului, păcii, întelegerii și cooperării pe continentul nostru, ca și pe plan mondial.

## Ripostă fermă manifestărilor de incorectitudine și speculă

In societatea noastră, societate a micii, a cinstei echității sociale, a promovării convenșente a principiilor eticii socialiste, manifestările de incorectitudine, de speculă și de corupție din partea unor indivizi pusi pe câpătulul constituie — oricât de mici — un pericol pentru societate și nu trebuie să fie în nici un fel tolerate, tratate cu înădușă. Dimpotrivă, așa cum cer oamenii muncii care s-au adresat în zilele din urmă redacției noastre, așa cum a reieșit din dezbaterile unor cazuri de acest fel, aduse în fața opiniei publice, este necesar să se intervină cu toată promptitudinea și fermietatea de către organele de ordine, de către celelalte instituții de control ale societății, inspecții specializate, echipe de control al oamenilor muncii pentru a se pune capăt cu desăvârșire unor asemenea abuzuri făcute în detrimentul populației de către elemente corupte, puse pe îmbogățire cu orice preț.

I.L.F. Ialomița. Fără să o mai descură din masină a vîndut (cu un leu mai mult) la ficcare kilogram) întreaga cantitate lui Ahmed Constantin, un speculant înrăit, recidivist, care o dată înrăit în posesia cartofilor l-a transportat imediat cu același camion în Piața Rahova. Și unde a început să-i vîndă cu 7 lei kilogramul. Deci gestionarul a băgat în buzunar 4 000 lei, soferul și-a luat și el o parte grasă, iar „mistuit” urma să cîștige de două, trei ori pe alt.

Desigur, față de asemenea indivizi nu trebuie să se manifeste nici un fel de toleranță. De altfel, cu ocazia cercetărilor s-a stabilit că ocazia era cu totul de puțina la prima fană de acest fel. Astfel, gestionarul Lazăr Ionel mai vînduse în același fel, în complicat cu soferul Petre Petre, două camioane de structuri de masă. În timp ce cetățenii așteptau stăruitori în piață, el l-a vîndut în comuna Gîlna din sectorul agricol Ilfov cu sutele de kilograme pentru vînzătoare. Dar la pret de struguri de masă, calitatea I. Infracțiunile comise de acesti indivizi imbracă un caracter larg — delapidare, fals și uz de fals, vînzare direct din depozit, dosire de mărfuri și speculă. Pedepsele vor fi, nu incupe îndoiială, pe măsura faptelor.

Ine-mai multe rînduri, cetățenii ne-au semnalat faptul că în diverse locuri publice mîșună o faună aparținătoare „speculanților”, așa-zisii bîșnari, care oferă spre vînzare la pret de două, trei ori mai ridicat tot felul de produse, cele mai multe cumpărate în scop de revînzare direct din magazine sau din depozitele comerciale de stat. Departe de a fi niște pierde-vară oarecare, acesti paraziți constituie, un pericol social grav nu numai prin faptul că încalcă legea la drumul mare și sfidează existența cîștinții a oamenilor muncii, dar și prin aceea că unii dintre ei ajung să acumuleze cantități de mărfuri

marfă, sustrase din circuitul comercial, creînd goluri artificiale, dezechilibre în onorarea cererii cetățenilor. Așa bunăoară, numitul Stănescu Romeo a cumpărat direct din depozitul Intreprinderii de Vinuri și Războiului București în scop de revînzare la speculă 120 de sticle a câte un litru de băutura spirtoasă, multindule cu o sumă mare pe deleterate Murariu Mariana și Mihăilă Mariana. Apoi l-au făcut părtaş și pe responsabilul vînzării din strada Doamna Ghica, care a acceptat să i se achite banii în loc de alcool vîndut direct din depozit. De la S.R., speculăntul de alcool, individ cu antecedente penale, au fost ridicate cu ocazia percheziției făcute o mare cantitate de țigări (în timp de două luni cumpărase și revînduse 600 de cartușe cu țigări „B.T.” și 360 cartușe cu țigări „Kent”), o mare cantitate de sticle cu băutura alcoolică și suma de 151 521 lei. Serviciul nu avusese niciodată. Avea în schimb în serviciul lui o adevărată lîoată de comercianți necinstiți.

Speculă cu băutura procurate direct din depozite sau unități de desfacere făcea și numitul Visan Valeriu, care suferă rigoriile legii așa cum merită.

Este clar însă și din exemplurile de mai sus că astfel de indivizi nu ar putea să-și exercite comerțul lor ilicit, „paralel”, dacă nu ar fi mină în mină cu elemente corupte din comerț, oameni pentru care câpătuala cu orice preț constituie singurul tel, „criteriul” de la care își permit să sfideze și să jignească toată lumea cu aroganță, fără să le pese că lăvesc în aprovizionarea, în interesele oamenilor muncii. La fel de clar în această privință este cazul următor, precut zilele trecute, Gestionarul Ionăță Constantin și vînzătorul Floarea Ionel de la unitatea de mășerie nr. 103 de pe Șoseaua Mihail Bravu au vîndut în ziua de 13 oc-

tombrie a o importanță cantitate de carne numitului Mihaiache Avram, spre a o revînda la preț dublu. Cel doi gestionari procedau astfel — după cum au recunoscut — în mod sistematic. Spre a obține mari foloase, distigăte prin fraudă, în detrimentul bunei aprovizionări a oamenilor muncii.

Astfel de fapte vor fi cu desăvîrșire eradicade prin intervenția mereu activă și exigentă a organelor de procuratură și miliție, inspecțiilor comerciale, echipelor de control al oamenilor muncii, a opiniei publice. Manifestările de necinste, de speculă și corupție, care umbresc activitatea lucrătorilor cinstiți din comerț și lăvesc în interesele oamenilor muncii trebuie să primească ripostă fermă din partea societății.

Ion MARIN

#### Condiții optime de odihnă și tratament la Băile Tusnad

Băile Tusnad este stațiunea căutăată atit pentru vacanță, cit și pentru eficienta tratamentului în diverse afecțiuni (ale sistemului nervos central, afecțiuni cardiocirculatorie, afecțiuni cronice ale tubului digestiv și ale glandelor anexă). Situată la altitudinea de 650 metri de malul Olteului, stațiunea Băile Tusnad beneficiază de un peisaj pitoresc, aer pur și bogat în aerosoli rășinoși. Cazarea se asigură la confortul dorit, masa se servește la restaurant sau penșione și există multiple condiții de agrement și divertisment.

Bilete pentru cură balneară și concediu de odihnă se pot obține de la agențiile oficiilor județene de turism, filialele I.T.H.R. București și comitetele studențescului din întreprinderi și instituții.



#### VREMEA

Prognoza meteorologică pentru intervalul cuprins între 22 octombrie, ora 20 — 23 octombrie, ora 20. În țară vremea va fi caldă pentru această perioadă a anului, instabilă în prima parte a intervalului. Cerul va fi variabil la început, apoi se va acoperi treptat începînd din regiunile nord-vestice. Se vor semnala plozi slabe, izolate la începutul intervalului în nord-estul țării, apoi arii ploilor se va extinde treptat începînd din nord-vest în sud și în partea de est a țării. Vîntul va sufla slab pînă la moderat cu unele intensificări trecătoare din sector nord-vestic spre sfîrșitul intervalului. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 4 și 12 grade, iar cele maxime între 14 și 24 de grade, ceva mai ridicate în prima parte a intervalului. La București: vremea va fi caldă, cu cerul variabil, mai mult senin în prima parte a intervalului. Condiții de ploaie slabă spre sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab pînă la moderat, temperaturile minime vor fi cuprinse între 6 și 10 grade, iar cele maxime între 20 și 24 de grade.

# SUB CONDUCEREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, România își afirmă vocația de țară a păcii și progresului

## ARTICOLE ȘI COMENTARII ALE PREȘII DE PESTE HOTARE

Înalta responsabilitate cu care acționează România, președintele Nicolae Ceaușescu pentru realizarea dezarmării și salvarea păcii, pentru soluționarea problemelor majore ale lumii contemporane conform aspirațiilor fundamentale ale popoarelor continuă să fie reflectată în paginile ziarelor și revistelor de peste hotare.

Presă internațională prezintă, de asemenea, realizările de seamă ale României socialiste dobândite în special în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Sub titlul „Președintele Nicolae Ceaușescu și subliniat superioritatea socialismului și necesitatea deplină încrederei în socialism”, ziarul „JENMIN JIBAO” din R. P. Chineză relevă: Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat, cu prilejul primirii delegațiilor Uniunii Sovietice și ale unor republici unionale sovietice participante la actuala ediție a Tîrgului Internațional București, că România nu se va întoarce niciodată spre capitalism. Șeful statului român a declarat: Tot ce am realizat noi, în România, dar și ce s-a realizat în Uniunea Sovietică și în alte țări socialiste demonstrează cu putere superioritatea socialismului. Faptul că numai socialismul reprezintă viitorul — nu numai pentru țările socialiste, dar și pentru întreaga lume! Președintele României a arătat, de asemenea, că trebuie să privim înainte, cu

națiunile lumii — releva revista „ZIMBABWE NEWS” în articolul intitulat „Participarea activă a României la soluționarea problemelor majore ale vieții internaționale actuale”. Una dintre trăsăturile caracteristice ale politicii externe a României o constituie deschiderea largă spre exterior, amplă dezvoltare și întărirea continuă a relațiilor României cu toate țările lumii, indiferent de sistemul lor social — releva publicația. În articol se subliniază, totodată, că România acționează în strînsă unitate cu țările în curs de dezvoltare, pentru lichidarea subdezvoltării, pentru relații noi de colaborare economică, bazate pe principiile egalității, pentru edificarea unei noi ordini economice mondiale, crearea unor noi mecanisme economice, comerciale, financiare. În domeniile transferului de tehnologie, abordarea într-un spirit nou

### Program de transformări democratice în Namibia

#### Declarațiile președintelui SWAPO

WINDHOEK 21 (Agerpres). — Scopul nostru este de a edifica în Namibia un stat democratic, în care toți cetățenii să fie egali în drepturi. A declarat într-un interviu președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (SWAPO), Sam Nujoma. El a arătat că lupta poporului namibian sub conducerea SWAPO constituie factorul hotărâtor în obținerea independenței Namibiei pe cale pașnică. Programul de transformări social-economice propus de SWAPO în Namibia prevede dezvoltarea agriculturii, învățămîntului, extinderii rețelei de comunicații — a relevat, de asemenea, Sam Nujoma.

ADDIS ABEBA 21 (Agerpres). — Secretarul general al Organizației Unității Africane, Saleem Ahmed Saleem, începe duminică o vizită în Namibia. El a declarat agenției de știri PANA că vizita are loc datorită interesului întregii Africi față de procesul decolonizării teritoriului din sud-vestul continentului.

### Se intensifică lupta maselor împotriva politicii de apartheid

#### Interviul liderului Congresului Național African

MOSCOVA 21 (Agerpres). — Ceea ce caracterizează situația din R.S.A. este avîntul deosebit al luptei maselor populare împotriva politicii de apartheid, a declarat secretarul general al Congresului Național African, Alfred Nzo. Într-un interviu acordat agenției T.A.S.S., el a cerut autorităților de la Pretoria să ridice „starea de urgență” și să-l elibereze pe Nelson Mandela și pe ceilalți deținuți politici, singurele modalități pentru crearea unei atmosfere politice pentru începerea dialogului cu majoritatea africană a populației în vederea soluționării crizei politice din țară.

### Pentru măsuri concrete în vederea curmării terorismului internațional

#### Națiunile Unite 21 (Agerpres)

În Comitetul juridic al celei de-a 44-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., s-au încheiat dezbaterile asupra terorismului internațional. În intervențiile lor, reprezentanții a peste 60 de țări au pus în evidență necesitatea condamnării ferme a terorismului, indiferent de forma sub care acesta se manifestă, și adoptării de măsuri hotărâte în direcția combaterii și curmării terorismului internațional. A fost reafirmată disponibilitatea de a adopta măsuri concrete, precum și necesitatea unei vaste colaborări pe plan internațional în lupta împotriva terorismului.

### Probleme ale ocrotirii mediului inconjurător

#### dezbătute la Conferința de la Kuala Lumpur

KUALA LUMPUR 21 (Agerpres). — Țările industrializate trebuie să aibă o mai mare contribuție la eforturile de ocrotire a mediului inconjurător, atât pe plan intern, cit și la nivel global — a declarat un grup de delegați, în cadrul dezbaterilor ce au loc la Conferința la nivel înalt a Commonwealthului. În acest sens, șeful guvernului din Malaysia și Noua Zeelandă au chemat statele industrializate să adopte măsuri consistente de eliminare a poluării, paralel cu sprijinirea progresului social-economic din țările în curs de dezvoltare.

Totodată, majoritatea reprezentanților guvernului au prezentat la reuniune fondul special destinat apărării mediului ambiant, la care contribuția sa se face în raport de puterea economică a fiecărei țări.

Se așteaptă ca la conferință să fie adoptat și un program asupra ocrotirii mediului inconjurător.

### Revolta palestiniană

În teritoriile din Cisjordania și Gaza, ocupate de Israel, a continuat revolta de protest palestiniană. Noi cîmpanii au fost înregistrate între manifestanții paleștineni și forțele israeliene de ocupație. În sectorul Gaza, un tînar palestinian de 17 ani a fost împuscat mortal de către militarii israelieni, în timpul unor incidente deasfășurate în tabăra de refugiați Khan Younis.

Se precizează că de la izbucnirea „Intifadei” peste 600 de paleștineni și-au pierdut viața, urma acelor de agresiune israeliene. (Agerpres)

### Tovarășului JOAQUIM ALBERTO CHISSANO

#### Președintele Partidului FRELIMO, Președintele Republicii Populare Mozambic

MAPUTO Sîmtele tovarășe Joaquim Alberto Chissano, de-a și în-a aniversarea a zilei dumneaștră de naștere îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa cele mai calde felicitări, împreună cu sincere urări de sănătate, fericire personală, viață îndelungată și succese tot mai mari în activitatea susținută pe care o desfășurați în fruntea partidului și statului, pentru întărirea unității și independenței naționale a Republicii Populare Mozambic și împlinirea aspirațiilor de pace, progres și prosperitate. Nu vom putea progresa fără a avea poporul mozambic prieten.

Folosesc această ocazie pentru a exprima încrederea că, acționînd în spiritul convorbirilor de la București și înțelegîndu-ne convenite, relațiile tradiționale de prietenie, solidaritate și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre se vor dezvolta și întări tot mai mult, în interesul reciproci, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării internaționale.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Secretar general al Partidului Comunist Român,  
Președintele Republicii Socialiste România

### Condițiile ce însoțesc ofertele de ajutor ale țărilor industrializate sînt inacceptabile pentru „lumea a treia”

#### Declarații ale președintelui Comisiei Sud-Sud și ale Directorului general al Biroului Internațional al Muncii

DAR ES SALAAM 21 (Agerpres). — Comisia Sud-Sud a mișcării de realinare va recomanda o serie de măsuri țării membre pentru a-și folosi în interesul propriei dezvoltări resursele lor naturale. Anunțul a fost făcut de Julius Nyerere, președintele comisiei, în cursul unui seminar în problemele științei și tehnologiei, care a avut loc la Dar es Salaam. El a arătat că doar în ultimii 11 ani al secolului „lumea a treia” a putut să-și folosească la maximum resursele interne pentru a-și soluționa problemele. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

DAKAR 21 (Agerpres). — Situația economică a familiilor africane s-a înrăutățit în urma măsurilor de ajustare structurală impuse de F.M.I. și B.I.R.D., a relevat directorul general al Biroului Internațional al Muncii, Michel Hansenne. Într-o declarație citată de agenția PANA, el a spus că măsurile de ajustare publică și subvențiilor, care în măsură însoțitoare relative la dezvoltarea unor culturi agricole au afectat în primul rînd femeile africane.

### Reuniunea partidelor progresiste din țările Maghrebului

RABAT 21 (Agerpres). — La Rabat se desfășoară o întâlnire a partidelor progresiste din zona Maghrebului, la care iau parte reprezentanții ai Partidului Progresului și Socialismului din Maroc, Partidului Avangarda Socialistă din Algeria și Partidului Comunist Tunisian. În cadrul întâlnirii sînt

analizate probleme privind întărirea relațiilor de cooperare dintre partidele respective, modalitățile de dezvoltare a democrației, ultimele evoluții ale situației din Africa de Nord aspecte ale consolidării independenței politice și economice a statelor maghrebiene.

### Accentuarea problemelor sociale din Franța

#### relatează de ziarul „Le Monde”

PARIS 21 (Agerpres). — Revendicările sociale din Franța au luat un nou avînt — relatează într-un articol cotidian francez „Le Monde”, relevînd că unele dintre ele vizează îmbunătățirea condițiilor de viață, iar altele — condițiile de muncă. Franța este din nou un loc de muncă, dar nu plîndind indiferent ce pret sau acordă ceptînd orice fel de condiții — notează ziarul. Povara persistentă a șomajului nu mai reprezintă o forță de descurajare împotriva mișcărilor sociale. Șomajul nu mai este aliatul involuntar al patronilor.



În orașul japonez Mikasa, aflat pe cea mai nordică insulă a arhipelagului Hokkaido, s-au desfășurat recent manifestații de masă împotriva planurilor ce urmăresc închiderea minelor de cărbuni „Horonai”, care constituie sursa principală de venituri pentru mișle de mineri

### Proiect complex privind valorificarea spațiului circumterestru

MOSCVA 21 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului „Pravda”, academicianul sovietic Vasili Mișin a declarat că, în cadrul proiectului de aparate spațiale — a declarat că încă din anul 1970 în Uniunea Sovietică a fost elaborat proiectul unor complexe orbitale cu destinații multiple, prezentînd, practic, un program amplu pentru valorificarea spațiului circumterestru, sistem în măsură să contribuie la soluționarea unor probleme ale producției agroalimentare, energetice și ecologice. Alcătuit din mijloace spațiale unificate, un asemenea complex orbital de bază ar urma să plaseze în Cosmos aparate și aparate utile, care să acționeze chiar și asupra climatului, să asigure iluminarea, să furnizeze în acest scop un sistem de oglinzi și radiația solară, să dirijeze de la distanță uzine automate.

- Realizări de seamă, care demonstrează cu putere superioritatea socialismului
- Poporul român nu se va întoarce niciodată la calea capitalistă, va lucra numai pentru el însuși, pentru bunăstarea și independența patriei
- La temelia întregii dezvoltări — cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii
- Noile construcții — o constantă a peisajului românesc
- Participare activă la soluționarea problemelor cardinale ale contemporaneității.

Încredere în socialism — și nu înapoi, evidențiază cotidianul chinez.

Reflectînd același eveniment, agenția cubaneză PRENSA LATINA arată: Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a evidențiat superioritatea socialismului față de capitalism.

Referindu-se la situația din țările capitaliste dezvoltate, președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că România nu va urma niciodată calea reformelor de feul celor din Ungaria și Polonia. Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că românii nu se gîndesc să renunțe la dezvoltarea proprietății socialiste și să adopte „mici proprietăți capitaliste”. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

Referindu-se la situația din țările capitaliste dezvoltate, președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că România nu va urma niciodată calea reformelor de feul celor din Ungaria și Polonia. Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că românii nu se gîndesc să renunțe la dezvoltarea proprietății socialiste și să adopte „mici proprietăți capitaliste”. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

Referindu-se la situația din țările capitaliste dezvoltate, președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că România nu va urma niciodată calea reformelor de feul celor din Ungaria și Polonia. Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că românii nu se gîndesc să renunțe la dezvoltarea proprietății socialiste și să adopte „mici proprietăți capitaliste”. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

Referindu-se la situația din țările capitaliste dezvoltate, președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că România nu va urma niciodată calea reformelor de feul celor din Ungaria și Polonia. Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că românii nu se gîndesc să renunțe la dezvoltarea proprietății socialiste și să adopte „mici proprietăți capitaliste”. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

Referindu-se la situația din țările capitaliste dezvoltate, președintele Nicolae Ceaușescu a relevat că România nu va urma niciodată calea reformelor de feul celor din Ungaria și Polonia. Președintele Nicolae Ceaușescu a arătat că românii nu se gîndesc să renunțe la dezvoltarea proprietății socialiste și să adopte „mici proprietăți capitaliste”. „Nu vom putea progresa dacă vom continua să depindem de Nordul industrializat”, a spus el. Dezvoltarea cooperării Sud-Sud și folosirea la maximum a propriilor resurse naturale constituie principalele modalități prin care țările în curs de dezvoltare pot ieși din izolarea economică pe plan mondial. Arătînd că țările dezvoltate oferă mai puțin decât ar trebui în soluția de condiții oneroase, Nyerere a cerut acestora să respingă asemenea oferte.

a problemelor creditelor acordate țărilor în curs de dezvoltare. În opinia României, se arată, trebuie să fie organizată o conferință internațională, sub egida O.N.U., la care să participe cu drepturi egale atât țările în curs de dezvoltare, cit și cele dezvoltate și care să ducă la acordarea de credite noi în țările în curs de dezvoltare, de natură să asigure lichidarea datoriei externe ale țărilor din „lumea a treia” și, în general, la eradicarea subdezvoltării.

În articolul intitulat „România — dreptul de a trăi în pace”, ziarul „AL IRAQ” scrie: „Asa cum afirmă România, existența armelor nucleare și a celorlalte arme de distrugere în masă impune cu prioritate necesitatea unei noi abordări a problemelor războiului și păcii. Acest nou mod de gîndire și conlucrare internațională pornește de la realitatea că armele nucleare, indiferent de posesorul lor, nu pot asigura pacea și reprezintă un pericol urias pentru civilizația umană, dar și pentru dezvoltarea ei”. Într-un articol referitor la perspectiva largă pe care le oferă economia românească schimburilor bilaterale, ziarul austriac, „DIE PRESSE”, după ce pune accentul pe faptul că, în urma acordării de credite, România și-a achitat integral datoria externă, evidențiază că în lume nu există un alt exemplu de achitare mai rapidă a datoriei externe și că, de curînd, România a adoptat o legislație care să se apeleze la credite străine, fiind, însă prevăzute în mod firesc ample acțiuni de cooperare.

De ce a insistat România pentru acordarea de credite externe? Răspunsul este simplu — se precizează: S-a dorit reducerea drastică a dependenței țării față de străinătate.

Cotidianul austriac pune apoi accentul pe faptul că în România nu se preconizează introducerea unor schimbări care să încurajeze fenomenul capitalist în economie, fapt precizat și în proiectul Programului directiv pentru Congresul al XIV-lea al Partidului Comunist Român, în care se arată că se va promova cu hotărîre principiul conducerii unitare pe baza Planului național unic de dezvoltare economică-socială a țării. În document se notează și se relevă, în același timp, că rolul politic conducător al partidului trebuie să crească în continuare. (Agerpres)

Programul de pace propus de România are în vedere realizarea unui echilibru al forțelor nu prin creșterea cheltuielilor militare, a armelor și a forțelor armate, ci prin reducerea lor treptată, incluzînd în procesul de realizare și o serie de acțiuni politice ample asupra eliminării forței și amenințării cu forța din viața internațională, rezolvării tuturor problemelor dintre state pe cale pașnică, legării procesului de dezarmare de eforturile ce au drept tel satisfacerea nevoilor economice și sociale ale lumii contemporane, în primul rînd ale țărilor în curs de dezvoltare.

„MUNDO INTERNAZIONALE” — revistă care apare în Mexic — dedică României un amplu articol în care relevă remarcabilele realizări obținute de țara noastră pe calea fîuririi unei societăți moderne.

Articolul reliefează îndeosebi marile realizări din ultimul pîtrar de veac, subliniînd că, începînd din 1965, anul celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, s-a pus un accent deosebit pe noile zone și platforme industriale, aceasta fiind o condiție esențială a creșterii nivelului general de civilizație a poporului.

Pornind de la faptul că dezvoltarea economică și socială și creșterea generală a nivelului de viață și civilizației nu se pot realiza decît punînd în valoare cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Programul de pace propus de România are în vedere realizarea unui echilibru al forțelor nu prin creșterea cheltuielilor militare, a armelor și a forțelor armate, ci prin reducerea lor treptată, incluzînd în procesul de realizare și o serie de acțiuni politice ample asupra eliminării forței și amenințării cu forța din viața internațională, rezolvării tuturor problemelor dintre state pe cale pașnică, legării procesului de dezarmare de eforturile ce au drept tel satisfacerea nevoilor economice și sociale ale lumii contemporane, în primul rînd ale țărilor în curs de dezvoltare.

„MUNDO INTERNAZIONALE” — revistă care apare în Mexic — dedică României un amplu articol în care relevă remarcabilele realizări obținute de țara noastră pe calea fîuririi unei societăți moderne.

Articolul reliefează îndeosebi marile realizări din ultimul pîtrar de veac, subliniînd că, începînd din 1965, anul celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, s-a pus un accent deosebit pe noile zone și platforme industriale, aceasta fiind o condiție esențială a creșterii nivelului general de civilizație a poporului.

Pornind de la faptul că dezvoltarea economică și socială și creșterea generală a nivelului de viață și civilizației nu se pot realiza decît punînd în valoare cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Programul de pace propus de România are în vedere realizarea unui echilibru al forțelor nu prin creșterea cheltuielilor militare, a armelor și a forțelor armate, ci prin reducerea lor treptată, incluzînd în procesul de realizare și o serie de acțiuni politice ample asupra eliminării forței și amenințării cu forța din viața internațională, rezolvării tuturor problemelor dintre state pe cale pașnică, legării procesului de dezarmare de eforturile ce au drept tel satisfacerea nevoilor economice și sociale ale lumii contemporane, în primul rînd ale țărilor în curs de dezvoltare.

„MUNDO INTERNAZIONALE” — revistă care apare în Mexic — dedică României un amplu articol în care relevă remarcabilele realizări obținute de țara noastră pe calea fîuririi unei societăți moderne.

Articolul reliefează îndeosebi marile realizări din ultimul pîtrar de veac, subliniînd că, începînd din 1965, anul celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, s-a pus un accent deosebit pe noile zone și platforme industriale, aceasta fiind o condiție esențială a creșterii nivelului general de civilizație a poporului.

Pornind de la faptul că dezvoltarea economică și socială și creșterea generală a nivelului de viață și civilizației nu se pot realiza decît punînd în valoare cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Programul de pace propus de România are în vedere realizarea unui echilibru al forțelor nu prin creșterea cheltuielilor militare, a armelor și a forțelor armate, ci prin reducerea lor treptată, incluzînd în procesul de realizare și o serie de acțiuni politice ample asupra eliminării forței și amenințării cu forța din viața internațională, rezolvării tuturor problemelor dintre state pe cale pașnică, legării procesului de dezarmare de eforturile ce au drept tel satisfacerea nevoilor economice și sociale ale lumii contemporane, în primul rînd ale țărilor în curs de dezvoltare.

„MUNDO INTERNAZIONALE” — revistă care apare în Mexic — dedică României un amplu articol în care relevă remarcabilele realizări obținute de țara noastră pe calea fîuririi unei societăți moderne.

Articolul reliefează îndeosebi marile realizări din ultimul pîtrar de veac, subliniînd că, începînd din 1965, anul celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, s-a pus un accent deosebit pe noile zone și platforme industriale, aceasta fiind o condiție esențială a creșterii nivelului general de civilizație a poporului.

Pornind de la faptul că dezvoltarea economică și socială și creșterea generală a nivelului de viață și civilizației nu se pot realiza decît punînd în valoare cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Programul de pace propus de România are în vedere realizarea unui echilibru al forțelor nu prin creșterea cheltuielilor militare, a armelor și a forțelor armate, ci prin reducerea lor treptată, incluzînd în procesul de realizare și o serie de acțiuni politice ample asupra eliminării forței și amenințării cu forța din viața internațională, rezolvării tuturor problemelor dintre state pe cale pașnică, legării procesului de dezarmare de eforturile ce au drept tel satisfacerea nevoilor economice și sociale ale lumii contemporane, în primul rînd ale țărilor în curs de dezvoltare.

„MUNDO INTERNAZIONALE” — revistă care apare în Mexic — dedică României un amplu articol în care relevă remarcabilele realizări obținute de țara noastră pe calea fîuririi unei societăți moderne.

Articolul reliefează îndeosebi marile realizări din ultimul pîtrar de veac, subliniînd că, începînd din 1965, anul celui de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist Român, s-a pus un accent deosebit pe noile zone și platforme industriale, aceasta fiind o condiție esențială a creșterii nivelului general de civilizație a poporului.

Pornind de la faptul că dezvoltarea economică și socială și creșterea generală a nivelului de viață și civilizației nu se pot realiza decît punînd în valoare cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în perioada de după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, activitatea laborioasă pentru transpunerea în viață a obiectivelor strategice de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

### AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

**PENTRU FĂURIREA UNEI LUMI FĂRĂ ARMAMENTE.** Primul seminar național austriac în problemele păcii și-a început lucrările la Salzburg. Tema principală a intrunirii constă în examinarea cauzelor de fîurire a unei lumi fără armamente și fără forțe militare. Participanții au atras atenția asupra pericolului reprezentat de menținerea conflictelor regionale, care s-ar putea transforma în conflicte de mîre anvergură, amenințînd pacea și stabilitatea în lume. A fost relevat rolul statelor neutre în intensificarea procesului desînderii.

**OPȚIUNE.** Lînd cuvîntul în cadrul sesiunii parlamentului, președintele Madagascariului, Didier Ratsiraka, a reafirmat opțiunea politică de dezvoltare socialistă a țării — informează agenția China Nouă. El a arătat că în momentul de față se parcurge etapa „revoluției democratice naționale”, iar Consiliul Suprem al Revoluției este garantul continuității procesului revoluționar.

**PROTOCOL DE COOPERARE IUGOSLAVO-ALBANEZ.** La Belgrad a fost semnat un protocol de cooperare economică și tehnică între guvernele R.S.F. Iugoslaviei și R.P.S. Albaniei. Documentul prevede măsuri de colaborare în domeniile energetice, al industriilor miniere și usoară, al materialelor de construcție etc — relatează agenția A.T.A.

**AMPLIFICAREA ACȚIUNILOR NEONAZISTE.** Opinia publică progresistă din Franța își exprimă îngrijorarea în legătură cu faptul că, în ultima perioadă, s-au amplificat în mod considerabil cazurile în care membri ai diferitelor grupări neonaziste din această țară s-au datat la acțiuni antisociale, la acte de terorism și chiar la crime împotriva unor persoane considerate de aceștia „indezirabile”. Anchetele desfășurate de poliție, perchezițiile efectuate în locuințele neonaziștilor au dus frecvent la descoperirea unor cantități de arme și substanțe explozive, a altor mij-

loace tehnice destinate săvîririi unor acte teroriste.

**APEL LA ÎNCETAREA OSTILITĂȚILOR ÎN ANGOLA.** Președintele Zairului, Mobutu Sese Seko, a cerut grupurilor de revoluționare din Angola să înceteze ostilitățile și să se așeze la masa tratativelor cu reprezentanții guvernului angoloz.

**PORT DE MARE CAPACITATE.** S-au încheiat lucrările din cadrul celei de-a treia faze a proiectului terminalului pentru cărbune, în portul Qinhuangdao din R.P. Chineză. Proiectul include două porturi de mare capacitate, care vor fi întreținute de către marile nave de mare tonaj, care vor putea să transporte până la 60 milioane tone cărbune anual. O serie de construcții și instalații suplimentare din jurul acestui port — in-

clusiv o linie de cale ferată electrică — au fost realizate în ultimii ani.

**DEMOBILIZARE.** Noul comandant al forțelor armate din Honduras, colonelul Arnulfo Carrero, a declarat că procesul de demobilizare a forțelor contrarevoluționare nicaraguene va fi înlăptuit în termenele stabilite de președintele centro-american. Informează agenția I.P.S. El a afirmat decizia guvernului țării sale ca efectivele „contras” să părăsească teritoriul hondurian. Elementele contrarevoluționare trebuie să fie demobilizate și să abandoneze bazele lor din Honduras înainte de 8 decembrie, conform acordurilor înțelînirii centro-americane la nivel înalt, din luna august.

**REUNIUNE ANTIDROG.** La Viena s-au încheiat lucrările celei de-a 46-a sesiuni a Comisiei O.N.U.

pentru controlul stupefianțelor. Participanții au subliniat necesitatea combaterii traficului și consumului de droguri și au cerut intensificarea eforturilor statelor în vederea neutralizării activității bandelor de traficanti. A fost exprimată satisfacția în legătură cu decizia de a se dezbate în cadrul actualii sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. problema convocării unei sesiuni speciale a forului mondial asupra producției și traficului de droguri.

**DISCREPANȚE.** Speranța de viață a cetățenilor de culoare din S.U.A. scade, în timp ce cea a albilor crește, se arată într-un studiu dat publicității de Universitatea Massachusetts. De asemenea, mortalitatea infantilă în rîndul copiilor de negri este de aproape două ori mai mare decît în rîndul celor de albi.

**REUNIUNE MINISTERIALĂ CONSACRATĂ ȘOMAJULUI.** Miniștrii muncii din statele membre ale Consiliului Europei (Occidentale) se reunesc, în zilele de 25—27 octombrie, la Copenhaga, pentru a dezbate probleme referitoare la nivelul înalt al șomajului și situația în vîltoarii ani a forței de muncă în cele 23 de țări.

**PUTERNICUL TAIFUN „EL-SIE”** care a lovit regiunile centrale și nordice ale Filipinelor, a provocat, în ultimele două zile, moartea a cel puțin 16 persoane și dispariția altor 65. Vîntul, care a suflat cu peste 200 km pe oră, și precipitațiile deosebite de abundente au provocat inundații ce au afectat sute de mii de locuitori. Acesta este cel de-al doilea mare taifun abătut asupra Filipinelor în decurs de numai două săptămîni și al 17-lea din acest an.